



nüvi™

personal travel assistant

quick reference guide

guide de référence rapide



© 2005 Garmin Ltd. or its subsidiaries

Garmin International, Inc.
1200 East 151st Street,
Olathe, Kansas 66062, U.S.A.
Tel. 913/397.8200
or 800/800.1020
Fax 913/397.8282

Garmin (Europe) Ltd.
Unit 5, The Quadrangle,
Abbey Park Industrial Estate,
Romsey, SO51 9DL, U.K.
Tel. 44/0870.8501241
Fax 44/0870.8501251

Garmin Corporation
No. 68, Jangshu 2nd Road,
Shijr, Taipei County, Taiwan
Tel. 886/2.2642.9199
Fax 886/2.2642.9099

All rights reserved. Except as expressly provided herein, no part of this manual may be reproduced, copied, transmitted, disseminated, downloaded or stored in any storage medium, for any purpose without the express prior written consent of Garmin. Garmin hereby grants permission to download a single copy of this manual onto a hard drive or other electronic storage medium to be viewed and to print one copy of this manual or of any revision hereto, provided that such electronic or printed copy of this manual must contain the complete text of this copyright notice and provided further that any unauthorized commercial distribution of this manual or any revision hereto is strictly prohibited.

Information in this document is subject to change without notice. Garmin reserves the right to change or improve its products and to make changes in the content without obligation to notify any person or organization of such changes or improvements. Visit the Garmin Web site (www.garmin.com) for current updates and supplemental information concerning the use and operation of this and other Garmin products.

Garmin® is a registered trademark and nüvi™ is a trademark of Garmin Ltd. or its subsidiaries and may not be used without the express permission of Garmin.



nüviTM

personal travel assistant

quick reference guide



Mounting Your nüvi

To ensure a tight grip, clean and dry your windshield before mounting the suction cup. Snap the cradle onto the arm of the mount.



Place the suction cup on the windshield.

Flip the lever back, toward the windshield.



Open the antenna.

Fit the bottom of your nüvi into the cradle.

Tilt your nüvi back until it snaps in place.
If necessary, rotate the cradle.

Plug the small end of the cable into the back of the mount; plug the other end into a 12/24-Volt receptacle in your vehicle.

To remove your nüvi from the cradle, press the small tab on the bottom of the cradle up and tilt the nüvi forward.

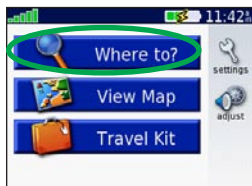
WARNING: For use in vehicles, it is the sole responsibility of the owner/operator of a vehicle with the nüvi installed to place and secure the device so it will not interfere with the vehicle operating controls and safety devices, obstruct the driver's view of driving conditions, or cause personal injury in the event of an accident.

Configuring Your nüvi

Press and hold the **Power** button  on the top of the unit to turn it on. Follow the on-screen instructions to set up your nüvi. You only have to do this once.

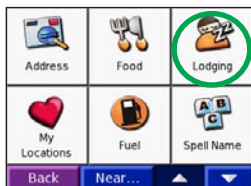
Finding Your Destination

1



Touch **Where to?**

2



Select a category. Touch the arrows to see more categories.

3



Select a destination. Touch the arrows to see more places.

4



Touch .

5



Enjoy the route!

Following Your Route

Follow the route to your destination using the Map page. As you travel, your nüvi guides you to your destination with voice prompts, arrows on the map, and directions at the top of the Map page. If you depart from the original route, your nüvi recalculates the route and provides new route instructions.



Your route is marked with a magenta line.



Follow the arrows as you take turns.



A checkered flag marks your destination.

Viewing the Map Page

From the Menu page, touch **View Map** to open the Map page. The position icon ▲ shows your location. Touch and drag the map to view different areas.

Touch to zoom out.

Touch **Menu** to return to the Menu page.

Touch **Arrival** or **Speed** to open the Trip Information page.



Map Page while Navigating a Route

Touch the text bar to open the Current Route page.

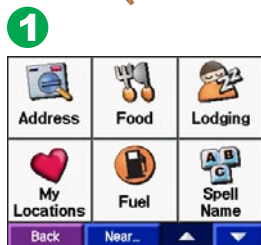
Touch to zoom in.

Touch **Turn In** to open the Next Turn page.

Adding Stops to Your Route

You can add a stop (via point) to your route. The nüvi gives you directions to the via point and then to your final destination. With a route active, touch **Menu** >  **Where to?**

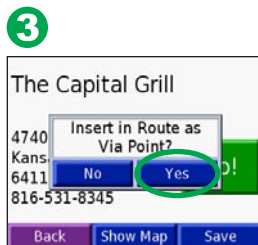
EN



Search for the extra stop.

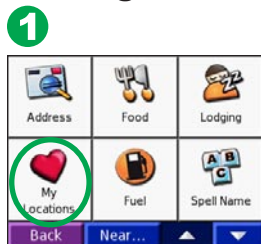


Touch .



Select an option.

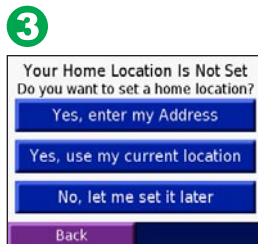
Setting a Home Location



Touch **Where to?** > **My Locations**.



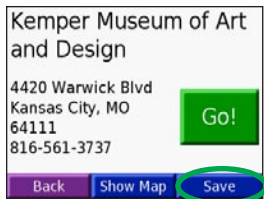
Touch **Set Home**.



Select an option.

Saving Places You Find

1



After you have found a place you want to save, touch **Save**.

2



Touch **OK** in the pop-up window. The place is saved in **My Locations > Favorites**.

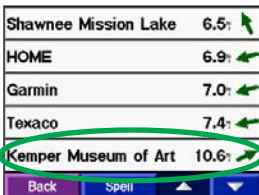
Finding Saved Places

1



From the Menu page, touch **Where to? > My Locations > Favorites**.

2



Select a place.

3



Touch **Go!**

Finding an Address

1

In What State is the Address?

Kansas

Spell State

Back Done

Select a state.

2

In What City is the Address?

Spell City

Search All

Back Done

Touch **Search All**, or touch **Spell City** and spell the city.

3

2004

1 2 3

4 5 6

7 8 9

0 - Space

Back A B C Done

Type the address number and touch **Done**.

4

SANTA FE

A B C D E F G

H I J K L M N

O P Q R S T U

V W X Y Z Space

Back 1 2 3 Done

Type the street name until a list of streets appears or touch **Done**.

5

Select Street

Santa Fe (Ave, Ave E, Blvd)

Santa Fe Calle

Santa Fe Lake Rd

Santa Fe Trail (Blvd, Dr...)

Back Up arrow Down arrow

Select the street. Then, if necessary, select a city.

6

2004 E Santa Fe St
Olathe, KS 66062

Go!

Back Show Map Save

Select the address, if necessary. Touch **Go!**.

Using the Quick Settings

To access the Quick Settings, quickly press and release the **Power** button. Move the sliders to adjust the volume and brightness. You can also touch on the Menu page to adjust the levels.



Touch **Lock** to prevent accidental screen taps. To unlock the screen, press the **Power** button.



Loading Items to Your nüvi

Connect the mini-USB connector on the USB cable to the side of the nüvi. Connect the larger end of the cable to an available USB port on your computer.

Double-click the My Computer icon on your computer's desktop. A new Removable Disk drive appears in your list of drives: "nüvi" is the available storage in the nüvi's internal memory. If you do not see the "nüvi" in the list of drives, you may need to disconnect a network drive or map a drive to your "nüvi."

Double-click one of the nüvi drives to open it. Copy and paste the files into the drive.



nüvi Tips

- To quickly return to the Menu page, press and hold the **Back** button.
- Touch the **Help** button to learn more about the nüvi's Travel Kit.
- When you are listening to music or an audible book, quickly press the **Power** button twice to jump from any page back to the player page. Press **Back** to return to the previous page you were viewing (such as the map).
- To extend the battery life, close the antenna when you do not need to receive GPS signals. If the antenna is closed, GPS is turned off.

Using an FM Traffic Receiver

Using a Garmin FM Traffic Receiver, the nüvi can receive and use traffic information broadcast over the FM Radio Data System. For more information about FM Traffic Receivers, visit www.garmin.com.

Connecting the FM Traffic Receiver to Your nüvi

Place your nüvi in the mount and plug it into the 12-volt adapter. Plug the cable from the FM Traffic Receiver into the mini-USB connector on the side of the nüvi.

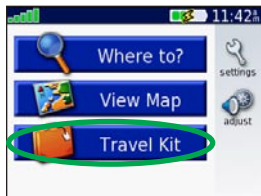
Avoiding Traffic Events

The map page displays a  when there is a traffic event on your current route or on the road you are driving. When you are following a route, touch the  to avoid the traffic.

Using the Travel Kit

Your nüvi also provides a Travel Kit with several features that are helpful when you are traveling.

1



From the Menu page, touch **Travel Kit**.

2



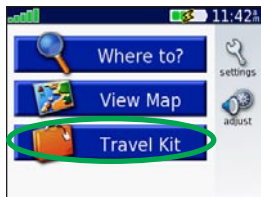
Touch the arrows to view all items in the Travel Kit. Touch the item you want to open.

Garmin Language Guide

The Garmin Language Guide puts the data from Oxford's multilingual resources and five bilingual dictionaries in the palm of your hand. A trial version of the Garmin Language Guide is provided. To purchase the Garmin Language Guide accessory, go to <http://www.garmin.com/products/nuvi/> and click the **Accessories** link. You can also contact your Garmin dealer to purchase nüvi accessories.

Listening to MP3 Files

1



From the Menu page, touch **Travel Kit**.

2



Touch **MP3 Player**.

3



Touch **Browse**.

4



Select a category.

5



To play the entire category, touch **Play All**. To play one song, touch the title.

6



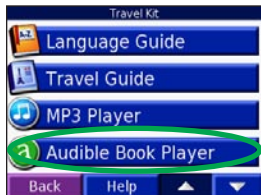
Touch **Back** to exit the MP3 page to view other pages, such as the map.

Touch to adjust the volume. Tap to play the previous song; touch and hold to skip back. Tap to play the next song; touch and hold to skip ahead. Touch to pause the song. Touch to repeat. Touch to shuffle.

Playing Audible Books

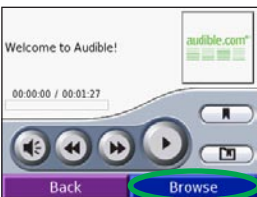
Visit <http://garmin.audible.com> to purchase audible books, download them to your computer, and load them onto your nüvi.

1



From the Menu page, touch **Travel Kit** > **Audible Book Player**.

2



Touch **Browse**. Touch a category.

3



Touch a book title.

4



Touch .

Touch to adjust the volume.

Press and hold and to move forward or backward. Tap to move by sections through the book.

Touch to pause the book.

Touch the book cover art to view book information.

To create a bookmark, touch and then touch the **Bookmark** button.

To view your bookmarks, touch and then touch a bookmark. Touch to listen to the book from the place.

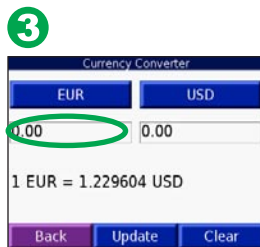
Converting Currency



From the Menu page, touch **Travel Kit**.



Touch  and then **Currency Converter**.



Select two rates. Touch a field and enter the number. Touch **Done**.

More Information

For more information, refer to the English owner's manual located on your “nuvi” drive. It is also on the Garmin Web site at <http://www.garmin.com/products/nuvi/>. Click the **Manuals** link and then select **Download**.

nüvi™

assistant de voyage personnel

guide de référence rapide



Installation du nüvi

Pour garantir une bonne adhérence, nettoyez et essuyez votre pare-brise avant d'installer la ventouse.



Placez la ventouse sur le pare-brise.
Rétractez le levier vers le pare-brise.



Ouvrez l'antenne.
Installez la base du nüvi dans le socle du montant à ventouse.
Basculez le nüvi vers l'arrière jusqu'à ce qu'il s'enclenche en position.
Si nécessaire, tournez le socle pour mieux voir l'affichage.

Branchez l'extrémité étroite du câble sur l'arrière du montant et l'autre extrémité sur la prise 12/24 V de votre véhicule.

Votre appareil se met automatiquement en marche si vous avez démarré votre véhicule.

Pour mettre en marche le nüvi manuellement, appuyez sans relâche sur le bouton Marche  sur le haut de l'appareil.

Pour retirer le nüvi de son socle, appuyez vers le haut sur la petite patte en bas du socle et basculez le nüvi vers l'avant.

AVERTISSEMENT : Pour une utilisation dans des véhicules, il incombe exclusivement au propriétaire/conducteur du véhicule d'installer et de fixer le nüvi de manière à ce qu'il n'interfère pas avec les commandes et les dispositifs de sécurité du véhicule, qu'il n'obstrue pas la vue du conducteur et qu'il ne cause aucune blessure en cas d'accident.

Configuration du nüvi

Pour mettre en marche, appuyez sans relâche sur le bouton Marche  sur le haut de l'appareil. Suivez les instructions de configuration du nüvi qui s'affichent. Vous ne devez réaliser cette procédure qu'une seule fois.

FR

Rechercher de votre destination

1



Appuyez sur **Où trouver**.

2



Sélectionnez une catégorie.
Appuyez sur les flèches pour voir d'autres catégories.

3

Hotel de La Montagne	0.2°SW
Hotel Cantlie Sherbrook	0.2°N
Hotel Omni Mont-Royal	0.2°N
Sheraton-Le Centre Mor	0.2°SE
Best Western Ville-Mari	0.2°N

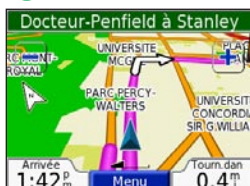
Sélectionnez une destination.
Appuyez sur les flèches pour voir d'autres destinations.

4



Appuyez sur **Allez !**.

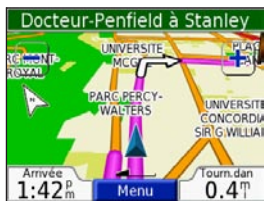
5



Profitez bien de la route !

Suivez votre itinéraire

Suivez l'itinéraire jusqu'à votre destination en utilisant la page Carte. Sur votre trajet, le nūvi vous guide jusqu'à votre destination avec des invites vocales, des flèches sur la carte et des indications en haut de la page Carte. Si vous déviez de l'itinéraire initial, le nūvi recalcule l'itinéraire et fournit un nouvel itinéraire.



Votre itinéraire est indiqué par un trait magenta.



Suivez les flèches lorsque vous tournez.



Le drapeau à carreaux indique votre destination.

Affichage de la page Carte

Sur la page Menu, appuyez sur **Afficher car** pour ouvrir la page Carte. L'icône de position ▲ indique votre position. Appuyez-glissez sur la carte pour afficher des zones différentes.



Ajout d'arrêts sur votre itinéraire

Vous pouvez ajouter un arrêt (point intermédiaire) à votre itinéraire. Le navi vous fournit les indications jusqu'au point intermédiaire, puis jusqu'à votre destination finale. Après avoir activé un itinéraire, appuyez sur **Menu > Où trouver**.

1



Recherchez l'arrêt supplémentaire.

2



Appuyez sur **Allez !**

3



Sélectionnez une option.

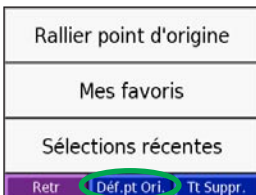
Enregistrement de la position de votre domicile

1



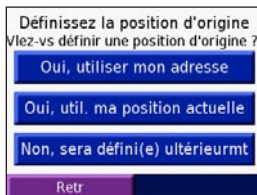
Appuyez sur **Où trouver > Mes Positions**.

2



Appuyez sur **Déf.pt Ori.**

3



Sélectionnez une option.

Enregistrement des destinations trouvées

1



Une fois que vous avez trouvé une position que vous voulez enregistrer, appuyez sur **Svger**.

2

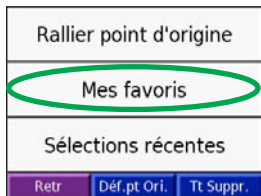


Appuyez sur **OK** dans la fenêtre contextuelle. La destination est enregistrée sous **Mes Positions > Mes favoris**.

FR

Recherche de positions enregistrées

1



Sur la page Menu, sélectionnez **Où trouver > Mes Positions > Mes favoris**.

2



Sélectionnez une destination.

3



Appuyez sur **Allez !**.

Localisation d'une adresse

FR

1

Pays de l'adresse ?

Canada

Epelez nom de pays

Retour

Sélectionnez un pays.
Sélectionnez l'état, au besoin.
Sélectionnez la ville, au besoin.

2

1201

1 2 3

4 5 6

7 8 9

0 - Espace

Retr A B C OK

Tapez le numéro de l'adresse
et appuyez sur **OK**.

3

BOULEVARD RENE

A B C D E F G

H I J K L M N

O P Q R S T U

V W X Y Z Espace

Retr 1 2 3 OK

Tapez le nom de rue et
appuyez sur **OK**.

4

Sélectionner rue

Boulevard Rene-Laennec

Boulevard Rene-Lepage

Boulevard Rene-Levesque

Retour ▲ ▼

Sélectionnez la rue.

5

Sélectionnez la ville

Drummondville, QC

Montreal, QC

Sillery, QC

Retour ▲ ▼

Sélectionnez une ville,
au besoin.

6

1201 Boulevard Rene-Levesque O

Allez !

Retr Aff. Carte Svgder

Sélectionnez l'adresse, au
besoin. Appuyez sur **Allez !**

Utilisation des Réglages Rapides

Appuyez brièvement sur le bouton Marche pour accéder aux Réglages Rapides. Déplacez les curseurs pour ajuster le volume et la luminosité. Vous pouvez également appuyer sur les icônes de la page Menu pour ajuster les niveaux.

Appuyez sur **Lock** pour empêcher que quelqu'un n'appuie accidentellement sur l'écran. Pour déverrouiller l'écran, appuyez sur le bouton Marche.



Chargement de données dans le nüvi

Branchez le mini-connecteur USB sur le côté du nüvi. Branchez l'extrémité large du câble sur le port USB disponible de votre ordinateur.

Cliquez deux fois sur l'icône Poste de travail du bureau de l'ordinateur. Deux nouveaux lecteurs apparaissent sur la liste de vos lecteurs : « nüvi sd » et « nüvi ». « nüvi » est la mémoire interne disponible dans le nüvi. « nüvi sd » correspond à la carte SD insérée dans le nüvi. Si vous n'avez pas de carte SD dans le nüvi, le lecteur « nüvi sd » n'apparaît pas sur la liste.

Si « nüvi » n'apparaît pas sur la liste des lecteurs, il vous faudra peut-être déconnecter un lecteur réseau ou affecter un lecteur à votre unité « nüvi ».

Cliquez deux fois sur l'un des lecteurs nüvi pour l'ouvrir. Copiez et collez les fichiers dans le lecteur.



Conseils d'utilisation du nüvi

- Pour revenir rapidement à la page Menu, maintenez le bouton **Retour** enfoncé.
- Appuyez sur le bouton **Aide** pour en savoir plus sur le kit de voyage de nüvi.
- Lorsque vous écoutez de la musique ou un livre audio, appuyez deux fois rapidement sur le bouton Marche pour revenir depuis n'importe quelle page à la page du lecteur. Appuyez sur Retour pour revenir à la page affichée précédemment (telle que la carte).
- Pour prolonger l'autonomie de la batterie, repliez l'antenne lorsque vous ne souhaitez pas recevoir de signaux GPS. Lorsque l'antenne est repliée, le récepteur GPS est éteint.

Informations routières avec un récepteur FM

À l'aide d'un récepteur FM, le nüvi peut recevoir et utiliser les informations routières diffusées sur le système de radiocommunication de données (RDS) FM. Pour plus d'informations sur le récepteur FM, visitez le site Web de Garmin (www.garmin.com). Pour connaître les prestataires participants, reportez-vous au site Web de Garmin, à l'adresse <http://www.garmin.com/fmtraffic>.

Connectez le récepteur FM à votre nüvi

Connectez le récepteur FM à votre nüvi Branchez le câble mini-USB dans le connecteur mini-USB situé sur le côté du nüvi.

Contournement d'événements de trafic

La page de la carte affiche le symbole  lorsqu'un événement de trafic apparaît sur votre itinéraire actuel ou sur la route que vous empruntez. Si vous suivez un itinéraire, appuyez sur  pour éviter l'événement de trafic.

Utilisation du Kit de Voyag

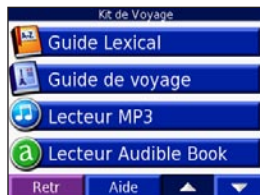
Le nüvi a également un Kit de Voyag comportant plusieurs fonctions utiles en voyage.

1



Sur la page Menu, sélectionnez
 **Kit de Voyag.**

2



Appuyez sur les flèches pour afficher tous les éléments
du kit de voyage. Appuyez sur l'élément de votre choix.

Guide Lexical

Le Guide Lexical met cinq dictionnaires à votre portée. Une version d'essai du Guide Lexical vous est fournie. Pour acheter l'accessoire Guide Lexical, rendez-vous sur le site Web Garmin <http://www.garmin.com/products/nuvi/> et cliquez sur le lien **Accessories**. Vous pouvez également contacter votre revendeur Garmin pour acheter des accessoires nüvi.

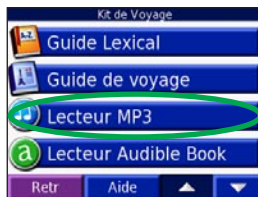
Lecture de fichiers MP3

1



Sur la page Menu, sélectionnez **Kit de Voyage**.

2



Appuyez sur **Lecteur MP3**.

3



Appuyez sur **Parcourir**.

4



Sélectionnez une catégorie.

5



Pour lire l'ensemble de la catégorie, appuyez sur **Lec.tot**.
Pour n'écouter qu'une chanson, appuyez sur son titre.

6



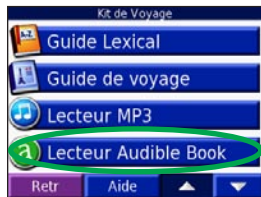
Appuyez sur **Retr** pour quitter la page MP3 et afficher d'autres pages, comme la carte.

Appuyez sur pour régler le volume. Appuyez brièvement sur pour aller au début de la chanson ou appuyez sans relâche pour revenir en arrière. Appuyez brièvement sur pour aller à la fin de la chanson ou appuyez sans relâche pour revenir en avant. Appuyez sur pour marquer une pause. Appuyez sur pour reprendre la lecture. Appuyez sur pour mélanger.

Lecture de livres audio

Visitez le site <http://garmin.audible.com> pour acheter des livres audio, les télécharger sur votre ordinateur, puis sur le nüvi.

1



Sur la page Menu, sélectionnez
 **Kit de Voyage** >  **Lecteur Audible Book**.

2



Appuyez sur **Parcourir**.
Appuyez sur une catégorie.

3



Appuyez sur son titre.

4



Appuyez sur .

Appuyez sur les symboles  et  et maintenez-les enfoncés pour avancer ou revenir en arrière. Appuyez brièvement sur ces icônes pour passer d'une section à l'autre du livre.

Appuyez sur le graphique de la couverture du livre pour afficher des informations sur le livre.

Pour créer un signet, appuyez sur , puis sur le bouton **Signet**. Pour afficher vos signets, appuyez sur , puis appuyez sur un signet. Appuyez sur  pour écouter le livre à partir du signet.

Conversion de devises

1



Sur la page Menu, sélectionnez  **Kit de Voyag**.

2



Appuyez sur , puis sur **Convertisseur de devise**.

3



Sélectionnez une devise **De** et une devise **À**. Entrez la valeur dans le champ vide. Appuyez sur **OK**.

Plus d'informations

Pour plus d'informations, reportez-vous au manuel d'utilisation anglais situé sur votre unité « nuvi ». Le manuel se trouve également sur le site Web de Garmin à l'adresse <http://www.garmin.com/products/nuvi/>. Cliquez sur le lien Manuals, puis sélectionnez Download.

For the latest free software updates (excluding map data) throughout the life of your Garmin products, visit the Garmin Web site at www.garmin.com.



© Copyright 2005 Garmin Ltd. or its subsidiaries

Garmin International, Inc.
1200 East 151st Street, Olathe, Kansas 66062, U.S.A.

Garmin (Europe) Ltd.
Unit 5, The Quadrangle, Abbey Park Industrial Estate, Romsey, SO51 9DL, U.K.

Garmin Corporation
No. 68, Jangshu 2nd Road, Shijr, Taipei County, Taiwan

www.garmin.com

Part Number 190-00627-50 Rev. A